

# ЛАСКАВО ПРОСИМО ДО УГОРЩИНИ, ЗАРАЗ ВИ В БЕЗПЕЦІ.

ЩОБ ТАК І ЗАЛИШАЛОСЯ, БУДЬ ЛАСКА, ПРОДОВЖУЙТЕ ЧИТАТИ!

Після прибуття з України ви можете почувати себе засмученими, виснаженими або хворими, і вам може знадобитися підтримка. Як ви, напевно, вже помітили, багато волонтерів, цивільні особи, групи друзів, сім'ї, неурядові організації (НУО) хочуть допомогти вам у ці важкі часи.

На жаль, є й такі, хто шукає можливості використовувати людей, які потребують допомоги, як - от ви. Таких осіб та злочинні угруповання, часто називають торговцями людьми.

Ми в Міжнародній Організації з Міграції, Міграційному агентстві ООН, хочемо переконатися, що ви розпізнаєте та уникаєте таких ситуацій.

БУДЬ ЛАСКА, ПРОДОВЖУЙТЕ ЧИТАТИ, ЦЕ  
МОЖЕ ВРЯТУВАТИ ВАС І ВАШИХ БЛИЗЬКИХ.

# ЩО ТАКЕ ТОРГІВЛЯ ЛЮДЬМИ?

Торгівля людьми є тяжким злочином. Торговці людьми вербують, транспортують, передають, перекривають та приймають людей із застосуванням погроз, сили, примусу, маніпуляцій, психологічного тиску, шахрайства чи обману з метою експлуатації. Вона може приймати різні форми:

- трудова експлуатація або примусова праця
- сексуальна експлуатація
- залучення до злочинної діяльності
- примусове жебрацтво
- примусовий шлюб
- домашній сервітут
- незаконне усиновлення
- боргова залежність
- видалення органу
- рабство або дії, подібні до рабства

## ОТЖЕ, ЩО ВИ МОЖЕТЕ ЗРОБИТИ...

Незалежно від того, яка допомога вам потрібна, ми зібрали конкретні поради, яких важливо дотримуватися.

## ...ЩОБ ОБМЕЖИТИ ВАШУ ВРАЗЛИВІСТЬ ДО ТОРГІВЛІ ЛЮДЬМИ?

- Під час подорожі намагайтеся приєднатися до інших осіб, сімей чи груп, які прибувають до Угорщини.
- Якщо ви подорожуєте з дітьми, не залишайте їх самих або з незнайомцями і переконайтеся, що кожна дитина має при собі ваше ім'я та номер телефону.
- Подумайте про секретне «безпечне слово», яким ви поділитесь з довіреною особою чи особами і яке ви можете використовувати, коли відчуваєте себе в небезпеці.
- Не віддавайте свій паспорт чи інші особисті документи нікому (окрім органів влади) і зберігайте їх при собі у безпечному місці.
- Остерігайтеся незнайомців і людей, які пропонують подбати про вас чи ваших дітей або обіцяють вам роботу, гроші, притулок, їжу в обмін на щось.
- Якщо вам потрібна будь-яка допомога, підтримка, транспортування або житло, зверніться до органів влади, організацій чи громадських волонтерів зі служби підтримки, щоб попросити інформацію.
- Пам'ятайте, що будь-яка допомога безкоштовна, волонтери та співробітники НУО не вимагатимуть у вас грошей чи послуг.



## ...КОЛИ ВАМ ПРОПОНУЮТЬ ТРАНСПОРТУВАННЯ?

- Користуйтеся виключно приватними або запропонованими транспортними засобами, рекомендованими органами влади чи організаціями, а дані водія зареєстровані.
- Попросіть водія надати вам своє ім'я, номер телефону, номерний знак автомобіля (ви можете сфотографувати його), маршрут, яким ви будете рухатися, і адресу кінцевого пункту призначення, перш ніж прийняти пропозицію, і поділіться цією інформацією з довіреною особою(ми). Якщо водій відмовляється від цього запиту, відмовтеся від пропозиції!



## ...КОЛИ ПРОПОНУЮТЬ ВАМ ЖИТЛО?

- Користуйтеся виключно приватним або запропонованими житлом, рекомендованим органами влади чи організаціями, а дані господаря зареєстровані.
- Перш ніж посилитися в помешканні, запитайте ім'я господаря, номер телефону та адресу, за якою ви будете мешкати, а також запитайте, хто мешкає у цьому ж житлі. Потім поділіться цією інформацією з довіреною особою(ами).



## ...КОЛИ ПРОПОНУЮТЬ РОБОТУ?

- Будьте обережні з оголошеннями про роботу без будь-яких формальностей, відсутністю інформації, і лише з номером мобільного телефону в якості контакту.
- Робота з нереалістично високою зарплатою може бути попереджувальний знаком.
- Перш ніж прийняти пропозицію, зберіть інформацію про свого роботодавця та умови роботи.
- Не починайте працювати без трудового договору.
- Не підписуйте нічого, що вам точно не зрозуміло.
- Не дозволяйте роботодавцю примушувати вас приймати будь-які рішення поспіх.



ЗБЕРЕЖІТЬ ЦІ НОМЕРИ У СВОЄМУ ТЕЛЕФОНІ.  
І КОЛИ ВИ ВІДЧУВАЄТЕ СЕБЕ В НЕБЕЗПЕЦІ  
- НЕГАЙНО ТЕЛЕФОНУЙТЕ!

ГАРЯЧА ЛІНІЯ МОМ ООН: 0680 984 544

БЕЗКОШТОВНО

РОБОЧІ ГОДИНИ У БУДНІ З 8:00 ДО 20:00

E-MAIL: [IOMBUDAPEST@IOM.INT](mailto:IOMBUDAPEST@IOM.INT)

НАЦІОНАЛЬНИЙ НОМЕР ЕКСТРЕНОЇ ДОПОМОГИ: 112

[WWW.HUNGARY.IOM.INT](http://WWW.HUNGARY.IOM.INT)

[WWW.IOM.INT](http://WWW.IOM.INT)

[WWW.FACEBOOK.COM/IOMMAGYARORSZAG](http://WWW.FACEBOOK.COM/IOMMAGYARORSZAG)



From  
the People of Japan

 **IOM**  
UN MIGRATION